

Das Leben (Übersetzung aus der Mundart für Anatolii)

**Du kommst an deinen Ort...
Alle sind schon da...dann..
Sagst du e i n Wort..
Und dein Drama fängt an!**

**Es ist Deine Geschichte,
Die hier wird g'spielt,
Deine Lust, dein Frust,
Es ist ernst, es ist wild!**

**Wut, Schmerz, Flucht!
Jede Leidenschaft...
Deine Eifersucht,
Dein Mut, dein Blut, deine Kraft!**

**Du schweigst, du fluchst!
Es hört nicht auf!
Du verlierst, du suchst...
Hast fast keinen Schnauf!**

**Du strampelst! Vergeben!
Du suchst einen Strick...
Das ist doch kein Leben!
Der Tod wär Dein Glück!**

**Du gehst, schlägst das Tor...
Bist noch da! Kannst nicht gehen!
Alles kommt hervor,
Was Du nimmer willst sehen!**

**Und alles wiederholt sich...
Dein Drama geht weiter...
Mal bist du die Wunde, mal der
Speerstich,
Mal das Beil, mal die Scheiter!**

**„Theater!!“ Du schreist es.
„Lasst mich alle in Ruh!“
Du erschrickst, weil du weisst es...
Das a l l e s bist DU!**

**Erschöpft liegst am Boden,
Sie schauen dich an:
Deine Retter, deine Henker,
Sind nah an dir dran!**

**Du schaust in Ihre Augen...
Sie schauen in dich...
Du sagst voller Liebe:
„Ihr alle seid mich!“**

**„Seid ihr alle mich?!“
Angst klopft ans Tor!
Du tust ihr auf...
Vertrauen steht davor!**

**Du lauschst in die Stille,
Der Friede kehrt ein...
Von jetzt an darfst wählen,
Wer Du jetzt grad willst sein!**

**Du kommst an deinen Ort,
Alle sind da...denn...
Sagst Du ein Wort,
Können dich alle verstehn!**

**Es ist Deine Geschichte,
Die hier wird g'spielt,
und sie dauert so lange...
Bis sich alles erfüllt!**

Hanspeter Baud Juli 2017